

wie *verdraht* STIELER Ged. 161.– **13bβ** um 90 Grad gedreht, mit vertauschter Längs- u. Querrichtung: *vodrata Oeka* Acker, der mit seiner Längsseite an die Schmalseiten anderer Äcker stößt Hengersbg DEG.– **13bγ** wie →[ab]d.13a, °OB, °NB, °OP vereinz.: °dem *háb i a Vodrahte gschmiert* mit dem Handrücken gegebene Ohrfeige Saaldf LF; °a *vadrahte Watschn wirst glei fanga* Barbing R.– **13c** von der Norm abweichend, nicht eindeutig, gekünstelt.– **13ca** von der Norm, Erwartung abweichend, verkehrt, falsch, °OB, °NB, °OP, °SCH vielf., °OF, °MF vereinz.: °no *vadrahta hets nima geh kina* Ensdf MÜ; *vodrads Wöda Aicha* PA; °*heut mach i wieder alles vodraht* Michelsneukchn ROD; *Bein Kart'na ... weil der ganz vadraht Oft auswirft* AUZINGER A so san mir 9f.– **13cb** nicht eindeutig, mißverständlich, ironisch, °OB, °NB, °OP, °SCH vereinz.: °da *Jugl ko so vodraht daherredn, daßd glei nimmer woäßt, wiasd drobist* Weildf LF; *tua net so verdraht – was willst sagn?* QUERI Matheis 21.– **13cγ** †gekünstelt, geschraubt: *sophismata contorta et aculeata (verdret, verwuntzen, spitzig)* AVENTIN I,478, 4f. (Gramm.).– **13d** übel, schlimm: *D' Großmutter leit drinna, – mi'n Fuuß geht's verdraht* STIELER Ged. 44.– **13e** verrückt, verwirrt, verlegen.– **13ea** wie →d.22ca, °OB, °OP mehrf., °NB, °OF, °MF, °SCH vereinz.: °dös is a *vadrahta Loda, i glab, der spinnt a bisl* Reichersbeuern TÖL; „Er ist nicht mehr richtig im Kopf ... *Ea is vâ:draad im Scheel*“ CHRISTL Aichacher Wb. 237.– **13eb** wie →d.22cb, °Gesamtgeb. vereinz.: °d'Lies is *gonz vodraht, seits von Kind kemma is* „verwirrt, seit sie einen Abgang hatte“ Weildf LF; *der hat ganz vodraht dahergredt* „wirr“ Wiesenfdn BOG; *I bin no ganz vodraht. – Gestern hot der Dokta was von an Fleckfus g'redt* Mchn Jugend 20 (1915) 1012.– **13eγ** verlegen, schuldbewußt, schüchtern, °OB, °NB, °OP vereinz.: °an *Huaba sei Bua wars, derwo unser Fenster eigworfa hot, weil er mi gor so vodraht ogschaugt hot* Perchting STA.– **13f** verliebt, verführerisch, °OB, °NB, °OP, °SCH vereinz.: °i *kann dem Deanei net bös sei, bals mi so vodraht äschaugt* Hzkchn MB.– **13g** wie →[ab]d.13c, °OB, °NB vereinz.: °da *Xare is heut awa vadraht* „ausgelassen“ Wildenroth FFB.– **13h** hinterlistig, pfiffig, verschmitzt.– **13ha** hinterlistig, durchtrieben, °OB, °NB, °OP vielf., °SCH vereinz.: °des is a *Bazi, des kenn i an sein verdrahtn*

Gschau Kchseeon EBE; °*trau dem niat, dös is a ganz a Vodrahta* Hahnbach AM; *ə' vo'dradə'* *Ká'l* SCHMELLER I,559; *Gott will mit redlichen aufrichtigen Hertzen Kundschaft machen ... mit verträthen Stadtleuthen mag er nichts zu schaffen haben* SELHAMER *Tuba Rustica* II,49.– **13hb** wie →d.22dβ, °OB, °OP vereinz.: °dös is a *ganz Vodrahter* „Schlauer“ U'haching M.– **13hγ** wie →d.22dγ, °OB, °NB vereinz.: °schau *net so vodraht, i woäß scho, wosd mechst* „schelmisch, spitzbübisch“ Weildf LF.– **13i** wie →[ab]d.13e, °OB, °NB, °OP, °MF, °SCH vereinz.: °der *haout mi ganz vadraht agschaut* „als ob er nichts verstanden hat“ Sulzkchn BEI.– **13j** frech, eingebildet, eigensinnig.– **13ja** wie →d.22ea, °OB, °NB, °OP vereinz.: °der *hat mi scho so verdraht ogredt, daß i'n nausgschmissn hab* O'stimm IN.– **13jb** wie →d.22eb, °OB, °NB, °OP, °SCH vereinz.: °der *hätt a grüaßn kenna, aba er schaut oan grad so verdraht an* „geringschätzig“ Teisendf LF; °geh *hold ned goa so vodrahd dahea!* „stolz“ Brennbg R.– **13jγ** wie →d.22eγ, °OB vereinz.: *nimm di zsam, dös is a vodrahts Mannsbild* „eigenwillig“ Hohenpeißenberg SOG.– **13k** wie →[ab]d.13f, °OB, °NB vereinz.: °a *ganz a verdrahta Kund* „verwegen“ Innernzell GRA.– **13l** bedrohlich, wütend, °OB, °OP mehrf., °NB, °MF, °SCH vereinz.: °schau *mi net so vadraht o, i fürcht di net!* Kreuth MB; °der *Stier hatn scho ganz vadraht agschaut* Simbach EG; *Da macht mi 's allawei verdraht, bal mi si vo dena was ei' red'n laßt* THOMA Werke VI,352 (Wittiber).– **13m** mißtrauisch, mürrisch.– **13ma** mißtrauisch, argwöhnisch, °OB, °OP, °SCH mehrf., °NB, °OF vereinz.: °moanst, *i bins gwen, weilst mi so vodraht äschaugt?* Fürstenstein PA; *da Landrichta z' Mühldorf schaugt mi kloavodraht* [sehr mißtrauisch] o Tegernsee KIEM obb.Volksl. 391.– **13mb** wie →d.22f, °OB, °NB, °OP vereinz.: °der *schaut verdraht* „zuwider“ Schaufling DEG.– **13n** wohl wie →d.22g; °der *hot se sauba druckt, a ganz a Vodrahta!* Halfing RO. SCHMELLER I,559.– WBÖ V,245f.

Mehrfachkomp.: [achs-ver]d. Part.Prät., nicht gerade, schief: °der *geht heut ganz axvadraht her* „nach Alkoholgenuß“ Kreuth MB.

– [hirn-ver]d. Part.Prät. **1** wie →d.22ca, °OB, °NB, °OP, °SCH vereinz.: °da *Stefi hât wiede so hirnvodrahte Ansichtn* Inzell TS.– **2** wie →[ab]d.13e, °OB, °OP vereinz.: °hirnverdraht „ungeschickt“ Geisenfd PAF.– **3** wie →d.22eγ, °OB,